

عدة السيارة المزودة بشاشة Bluetooth Nokia CK-15W دليل المستخدم والتركيب

9200326

Issue 1 AR

إعلان المطابقة

تعلن شركة NOKIA CORPORATION بموجب هذه الوثيقة أن المنتج HF-15 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالنتج يتوافق المنتج مع الحدود المبينة في التوجيه 2004/104/EC (المعدل للتوجيه 72/245/EEC الملحق أ). الفقرات 1.5 و 1.6 و 1.8 و 1.9. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE1177

© 2007 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia، Nokia Connecting People وNavi هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مقدمة "كما هي" وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحيات لغرض معين. فيما يتعلق بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة، تحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك.

فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

Issue 1 AR / 9200326

٤. وظائف القائمة ١٨	٤. لسلامتك ٤
١٨.....الاسماء	٥. البداية السريعة ٥
١٨.....البحث عن اسم	٥.....جهاز الإدخال
١٨.....الاتصال السريع	٦.....الإعداد لأول مرة
١٩.....نسخ الاسماء من	١. مقدمة ٧
١٩.....الهاتف إلى عدة السيارة	٧.....حول هذا المستند
١٩.....سجل المكالمات	٧.....تقنية Bluetooth اللاسلكية
١٩.....إعدادات Bluetooth	٢. لتبدأ ٩
٢٠.....إعدادات الشاشة	٩.....الأجزاء
٢٠.....الإعدادات الأخرى	١٠.....جهاز الإدخال
٢١.....إعادة إعداد عدة السيارة	١٠.....وضع العرض والاستعداد
٢١.....استكشاف المشكلات وإصلاحها	١١.....التنقل خلال القوائم
٥. التركيب ٢٣	١١.....تشغيل عدة السيارة أو إيقاف تشغيلها
٢٣.....معلومات السلامة	١١.....التشغيل
٢٤.....تركيب عدة السيارة في السيارة	١١.....إيقاف التشغيل
٢٥.....وحدة التحدث HF-15	١١.....الاستخدام لأول مرة
٢٦.....جهاز الإدخال CU-8	١٢.....إقران عدة السيارة وتوصيلها
٢٧.....وحدة العرض SU-29	١٣.....توصيل عدة السيارة يدويًا
٢٨.....مكبر الصوت SP-3	١٣.....توصيل عدة السيارة تلقائيًا
٢٨.....الميكروفون MP-2	١٣.....فصل عدة السيارة
٢٩.....كابل الطاقة PCU-4	١٤.....مسح قائمة الأجهزة المقترنة
٣٠.....التعزيزات الاختيارية	٣. وظائف المكالمات ١٥
٣٠.....مسند الحمل للهاتف المحمول	١٥.....ضبط مستوى صوت مكبر الصوت
٣٠.....موصل الهوائي	١٥.....إجراء مكالمة
٣٠.....والهوائي الخارجي	١٥.....الاتصال السريع
٣١.....فحص تشغيل عدة السيارة	١٦.....الرد على مكالمة
٣٢. العناية والصيانة ٣٢	١٦.....كتم أو إلغاء كتم الميكروفون
٣٢.....معلومات إضافية	١٦.....تبديل المكالمة بين عدة السيارة
٣٣.....لسلامتك	١٦.....والهاتف الموصل بها
	١٧.....إرسال نغمات DTMF

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

قد يحتوي الجهاز وتعزيزاته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الجهاز يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

تتعرض كافة الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الجهاز أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الجهاز في محطة التزود بالوقود. لا تستخدم الجهاز قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الجهاز في مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الجهاز أثناء التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات المنتج أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



التعزيزات

استخدم التعزيزات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الجهاز.



التوصيل بالأجهزة الأخرى

عند توصيل الجهاز بأجهزة أخرى. اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الجهاز.

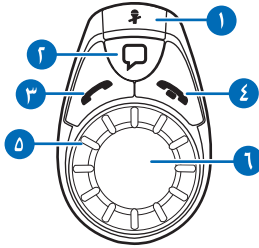


البداية السريعة

يوضح هذا القسم باختصار الخصائص الأساسية لعدة السيارة. للحصول على مزيد من التفاصيل، انظر الأقسام المتعلقة بذلك في دليل المستخدم هذا.

■ جهاز الإدخال

مفتاح كتم صوت الميكروفون (١)



- اضغط على هذا المفتاح لضبط مستوى صوت عدة السيارة على صامت في وضع الاستعداد أو عند استلام إحدى المكالمات.
- اضغط على هذا المفتاح لكتم أو إلغاء كتم صوت الميكروفون أثناء إحدى المكالمات.
- اضغط مع الاستمرار لتحويل مكالمات نشطة من عدة السيارة إلى هاتف متوافق متصل بها.

مفتاح الاتصال الصوتي (٢)

- اضغط على هذا المفتاح لتنشيط الاتصال الصوتي مع هاتف متوافق عند عدم وجود مكالمات.

مفتاح الاتصال (٣)

- اضغط على هذا المفتاح لإجراء إحدى المكالمات أو الرد عليها أو للتبديل بين مكالمات نشطة ومكالمات قيد الانتظار.
- اضغط على هذا المفتاح لعرض قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها في وضع الاستعداد.
- اضغط على هذا المفتاح مرتين لإعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به في وضع الاستعداد.

مفتاح الإنهاء (٤)

- اضغط على هذا المفتاح لإنهاء المكالمات أو رفضها.
- اضغط على هذا المفتاح لحذف حرف واحد عند كتابة النصوص أو الأرقام.
- اضغط على هذا المفتاح للعودة إلى المستوى السابق من القائمة أو العرض.
- اضغط مع الاستمرار للعودة إلى وضع الاستعداد من وظائف القائمة.

- اضغط مع الاستمرار للتبديل بين وضع التشغيل وإيقاف التشغيل لعدة السيارات (إذا لم تكن عدة السيارة موصلة بنظام تشغيل محرك السيارة).

المؤشر الضوئي (٥)

يوضح أن عدة السيارة في وضع التشغيل.

بكرة Navi™ (1)

- أدر هذه البكرة يساراً أو يميناً لضبط مستوى الصوت أثناء إحدى المكالمات أو للانتقال خلال القوائم المختلفة.
- أدر هذه البكرة يساراً في وضع الاستعداد لإدخال رقم هاتف أو لاستخدام خاصية الاتصال السريع.
- أدر هذه البكرة يميناً في وضع الاستعداد للبحث عن اسم في قائمة [Contacts](#).
- اضغط هذه البكرة لتنفيذ الوظيفة الموجودة أسفل الشاشة.

■ الإعداد لأول مرة

١. شغل الهاتف وعدة السيارة (انظر الصفحة ١١).
٢. عند المطالبة باختيار لغة للنصوص في شاشة عدة السيارة، أدر بكرة Navi للانتقال إلى اللغة المطلوبة، ثم اضغط على بكرة Navi.
٣. قم بتنشيط خاصية Bluetooth في الهاتف، ثم قم بإقران عدة السيارة ووصلها بالهاتف باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية.
٤. عند المطالبة بنسخ الاسماء من الهاتف الموصل بعدة السيارة، أدر بكرة Navi للانتقال إلى [Yes](#). ثم اضغط بكرة Navi لبدء النسخ. في حالة اختيار [No](#)، فسيتم استخدام الاسماء المحفوظة لإجراء المكالمات من خلال عدة السيارة.

١. مقدمة

وباستخدام عدة السيارة المزودة بشاشة Nokia CK-15W بتقنية Bluetooth، يمكن إجراء المكالمات والرد عليها بسهولة في وضع التحدث الحر. وبالإمكان أيضاً نسخ الأسماء من هاتف متوافق إلى عدة السيارة، والوصول للأسماء من خلال الشاشة المرفقة. يمكن التحكم في عدة السيارة ووظائف القائمة الخاصة بها من خلال جهاز الإدخال المرفق.

يمكن توصيل عدة السيارة بهاتف متوافق باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل تركيب عدة السيارة واستخدامها بشكل محترف. يرجى أيضاً قراءة دليل مستخدم الهاتف، الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. راجع موقع ويب www.nokia.com/support أو موقع ويب شركة Nokia الخاص ببلدك للحصول على أحدث إصدار لهذا الدليل وللحصول على معلومات إضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنتج Nokia الخاص بك.

احتفظ بجميع التعزيزات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

■ حول هذا المستند

يمكن التعرف على تفاصيل إعداد عدة السيارة وتشغيلها في فصل "لتبدأ"، الصفحة ٩. وفصل "وظائف القائمة"، الصفحة ١٨.

يمكن التعرف على تفاصيل تركيب عدة السيارة في فصل "التركيب"، الصفحة ٢٣. يجب تركيب عدة السيارة بواسطة فني الخدمة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia المعتمدة الأصلية والمرفقة مع عبوة البيع.

■ تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كابلات. ولا يتطلب الاتصال عبر Bluetooth محاذاة الهاتف وعدة السيارة ولكن يجب أن يكون الجهازان في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٠ قدماً). قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى.

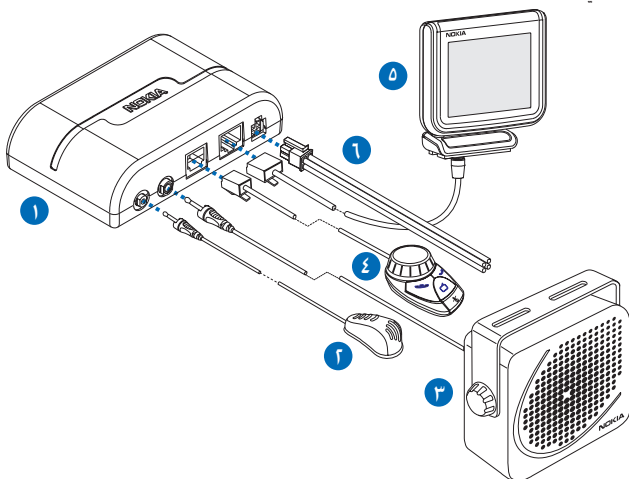
تتوافق عدة السيارة مع مواصفات Bluetooth 1.2 التي تدعم الأوضاع التالية: الإصدار ١.٥ من وضع التحدث الحر (للاستخدام وضع التحدث الحر لعدة السيارة مع الهاتف) والإصدار ١.٠ من وضع الوصول لدفتر الهاتف (PBAP) (لنسخ الأسماء من الهاتف إلى عدة السيارة). للتأكد من توافق عدة السيارة مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

٢. لتبدأ

■ الأجزاء

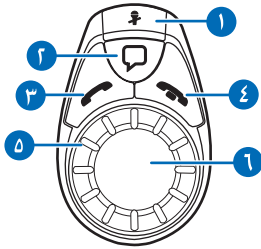
تحتوي عدة السيارة على الأجزاء التالية:



- وحدة التحدث الحر HF-15 (١)
- الميكروفون MP-2 (٢)
- مكبر الصوت SP-3 (٣)
- جهاز الإدخال CU-8 (٤)
- وحدة شاشة العرض SU-29 بما في ذلك كابل النظام CA-115 (٥).
- كابل الطاقة PCU-4 (١)

جهاز الإدخال

يحتوي جهاز الإدخال على الأجزاء التالية:



مفتاح كتم صوت الميكروفون (١)

مفتاح الاتصال الصوتي (٢)

مفتاح الاتصال (٣)

مفتاح الإنهاء (٤)

المؤشر الضوئي (٥)

بكرة Navi (٦)

وضع العرض والاستعداد

يمكن تدوير العرض حتى ٣٠ درجة تقريباً للأعلى، أو لليسار، أو لليمين، وحتى ١٠ درجات تقريباً للأسفل. لا تستخدم القوة لتدوير العرض أكثر من ذلك.

عند وجود عدة السيارة في وضع الاستعداد وموصلة بهاتف متوافق باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، والهاتف مسجل على شبكة خلوية، فسيتم عرض المعلومات التالية على الشاشة.

١		
٢	٣	٤
٥		

- اسم الهاتف، أو اسم عدة السيارة (١). ويمكن تعريف اسم الهاتف في قائمة Bluetooth الموجودة بالجهاز.

- قوة إشارة الشبكة الخلوية للمكان الحالي (٢) في حالة توافر تلك المعلومات من قبل الهاتف، وكلما ارتفع الشريط، كلما دل ذلك على قوة الإشارة.



- اسم مشغل الشبكة أو شعار الشبكة أو مزود الخدمة (٣) في حالة دعم الهاتف لعرض هذه المعلومات.

- حالة بطارية الهاتف (٤) في حالة توافر تلك المعلومات من قبل الهاتف، وكلما ارتفع الشريط، كلما دل ذلك على زيادة القدر المتبقى من الطاقة بالبطارية.

- الوظيفة التي يمكن القيام بها عن طريق الضغط على بكرة Navi (٥). في وضع الاستعداد، يؤدي الضغط على بكرة Navi إلى فتح قائمة وظائف القائمة.


لإدخال رقم هاتف يدوياً أو استخدام الاتصال السريع، أدر بكرة Navi إلى اليسار. للبحث عن اسم في قائمة **Contacts** في عدة السيارة، أدر بكرة Navi إلى اليمين.

■ التنقل خلال القوائم

تم تجميع العديد من وظائف عدة السيارة على شكل قوائم. لفتح قائمة وظائف القائمة في وضع الاستعداد، اضغط بكرة Navi عند عرض **Menu** أسفل الشاشة. للانتقال إلى أحد عناصر القائمة (مثل وظيفة القائمة) أو خلال إحدى القوائم، أدر بكرة Navi لليسار أو لليمين. ولاختيار العنصر، اضغط على بكرة Navi. للعودة إلى مستوى القائمة السابق، اضغط على . وللعودة إلى وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على  حتى يتم عرض شاشة وضع الاستعداد.

■ تشغيل عدة السيارة أو إيقاف تشغيلها


التشغيل

في حالة عدم توصيل سلك استشعار تشغيل محرك السيارة، اضغط مع الاستمرار على . (لتوصيل سلك استشعار تشغيل محرك السيارة، اتصل بفني الخدمة الخاص بك.)

إذا كان سلك استشعار تشغيل محرك السيارة متصلاً، فقم بتشغيل محرك السيارة.

عند تشغيل عدة السيارة، تعمل الشاشة والمؤشر الضوئي لجهاز الإدخال.

إيقاف التشغيل

في حالة عدم توصيل سلك استشعار تشغيل محرك السيارة، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ٥ ثوان. يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة بعد دقيقتين. عند إيقاف تشغيل عدة السيارة، يتوقف تشغيل الشاشة كذلك. بعد إيقاف تشغيل محرك السيارة، لا تترك الهاتف متصلاً بعدة السيارة تجنباً لإفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي.

إذا كان سلك استشعار تشغيل محرك السيارة متصلاً، فقم بإيقاف تشغيل محرك السيارة. في حالة إيقاف تشغيل محرك السيارة أثناء إحدى المكالمات، ستتوقف عدة السيارة عن التشغيل بعد إنهاء المكالمة.

■ الاستخدام لأول مرة

عند تشغيل عدة السيارة لأول مرة، ستنتم المطالبة باختيار اللغة المطلوبة للنصوص في شاشة عدة السيارة. أدر بكرة Navi للانتقال إلى اللغة المطلوبة، ثم اضغط على بكرة Navi لاختيارها.

بعد اختيار اللغة، ستنتم المطالبة بإقران عدة السيارة بهاتف متوافق وتوصيلها به باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. انظر أيضاً الخطوات من ٣ إلى ٥ "إقران عدة السيارة وتوصيلها" صفحة ١٢.

عندما يكون الهاتف متصلاً بعدة السيارة، ستنتم المطالبة بنسخ الأسماء من الهاتف إلى عدة السيارة. أدر بكرة Navi للانتقال إلى **Yes**، ثم اضغط على بكرة Navi لبدء عملية النسخ. في حالة اختيار **No**، فسيتعذر استخدام الأسماء المحفوظة لإجراء المكالمات من خلال عدة السيارة. لنسخ الأسماء في وقت لاحق، انظر **Contacts**، الصفحة ١٨.

■ إقران عدة السيارة وتوصيلها

قبل استخدام عدة السيارة، يجب إشراك (إقران) عدة السيارة وتوصيلها بهاتف متوافق يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

عند استخدام الهاتف مع عدة السيارة من خلال اتصال Bluetooth، فأحكم تثبيت الهاتف في السيارة باستخدام مسند الحمل للهاتف المتوافق. ومع ذلك، فبالإمكان الاحتفاظ باتصال Bluetooth في السيارة حتى عند الاحتفاظ بالهاتف، على سبيل المثال، في الحافظة.

لشحن البطارية في الجهاز أثناء استخدام عدة السيارة، استخدم شاحن الهاتف المتوافق مع الجهاز.

لإقران عدة السيارة وتوصيلها بالهاتف المتوافق بعد الاستخدام لأول مرة، اتبع الآتي:

١. شغل الهاتف وعدة السيارة (انظر الصفحة ١١).

٢. اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Pair with phone > Bluetooth**.

٣. نشط خاصية Bluetooth في الهاتف. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف لمزيد من التعليمات.
٤. قم بإعداد الهاتف للبحث عن أجهزة Bluetooth. ثم اختر عدة السيارة من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
٥. في الهاتف، أدخل رمز مرور Bluetooth الموضح في شاشة عدة السيارة لإقران عدة السيارة وتوصيلها بالهاتف.
- في بعض الهواتف: قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران. انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف لمزيد من التفاصيل.
- لن تحتاج إلى إجراء إقران بين عدة السيارة والهاتف إلا مرة واحدة.
- إذا كان الإقران ناجحًا، تظهر عدة السيارة في قائمة الهاتف حيث يمكنك عرض أجهزة Bluetooth المقترنة حاليًا. في حالة فشل الإقران، حاول مرة أخرى عن طريق اتباع تعليمات الإقران بدقة. يمكن إقران عدة السيارة مع ما يصل إلى ثمانية هواتف، على أن يتم توصيلها بهاتف واحد فقط في كل مرة.

توصيل عدة السيارة يدويًا

عند تشغيل عدة السيارة وعدم توصيلها بالهاتف، يمكن إجراء الاتصال كما يلي:

اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Bluetooth > Paired devices**. اختر الجهاز المطلوب ثم **Connect**.

توصيل عدة السيارة تلقائيًا

يمكن إعداد الهاتف لإجراء الاتصال تلقائيًا مع عدة السيارة عند تشغيلها. للقيام بذلك مع هواتف Nokia، قم بتغيير إعدادات الجهاز قيد الاقتراح في قائمة Bluetooth.

عند تشغيل عدة السيارة، فستحاول إجراء الاتصال مع آخر جهاز تم استخدامه. إذا فشل هذا الإجراء، فإن عدة السيارة تحاول الاتصال مع أحد أجهزة Bluetooth الأخرى التي تم إجراء إقران معها مؤخرًا.

فصل عدة السيارة

لفصل عدة السيارة من الهاتف، أغلق اتصال Bluetooth مع عدة السيارة في قائمة Bluetooth بالهاتف، أو اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Bluetooth > Active device > Disconnect**.

لن نحتاج إلى حذف الإقران مع عدة السيارة كي تتمكن من فصلها.



مسح قائمة الأجهزة المقترنة

حفظ عدة السيارة معلومات الإقران فيما يتعلق بأخر ثمانية أجهزة Bluetooth تم إجراء إقران معها. لمسح هذه المعلومات، أعد إعداد عدة السيارة على إعدادات المصنع. اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد. ثم اختر [Settings > Restore factory settings](#).




٣. وظائف المكالمات



■ ضبط مستوى صوت مكبر الصوت


لضبط مستوى الصوت أثناء إحدى المكالمات، أو عند وجود تنبيه لإحدى المكالمات، أدر بكرة Navi لليسار لخفض مستوى الصوت أو اليمين لرفع مستوى الصوت. عند تغيير مستوى الصوت، يتحرك الشريط الأفقي أعلى الشاشة طبقاً لذلك. لحفظ مستوى الصوت، اضغط بكرة Navi عند عرض الرسالة *Save volume*.

لضبط مستوى الصوت على صامت، اضغط  في وضع الاستعداد أو عند استقبال إحدى المكالمات. لاستعادة مستوى الصوت الأصلي، اضغط .

■ إجراء مكالمة

لإدخال رقم هاتف، أدر بكرة Navi لليسار في وضع الاستعداد. انتقل إلى الرقم الأول من أرقام الهاتف، ثم اضغط بكرة Navi. اختر الأرقام الأخرى لرقم الهاتف بنفس الطريقة. (لحذف أحدث الأرقام، اضغط ). وبمجرد عرض رقم الهاتف، اضغط  للاتصال به. لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال)، اضغط .




للبحث عن اسم في قائمة *Contacts*، انظر "البحث عن اسم" صفحة ١٨. لعرض قائمة بأخر الأرقام التي تم الاتصال بها، اضغط . للاتصال بأخر رقم تم الاتصال به، اضغط  مرتين.

لتنشيط خاصية الاتصال الصوتي بالهاتف، اضغط  عند عدم وجود مكالمة، إذا كان هاتفك يدعم استخدام هذه الخاصية مع عدة السيارة. تابع العمل وفقاً للتعليمات الموجودة في دليل المستخدم الخاص بالهاتف. للاتصال الصوتي، يجب حفظ بصمات الصوت للاسماء المطلوبة في الهاتف.


■ الاتصال السريع

يمكنك تخصيص اسم لأحد أرقام الاتصال السريع من ١ إلى ٩. انظر "الاتصال السريع"، الصفحة ١٨.

لاستخدام الاتصال السريع، أدر بكرة Navi لليسار في وضع الاستعداد، ثم انتقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب. يتم عرض الاسم المخصص لرقم

الاتصال السريع في الجزء الأسفل من الشاشة. لتأكيد الرقم، اضغط ، أو انتقل إلى  ثم اضغط بكرة Navi. اضغط  لإجراء المكالمات.




■ الرد على مكالمات

للرد على مكالمات، اضغط  أو بكرة Navi. يظهر رقم المتصل في الشاشة في حالة تنزيل الاسماء من الهاتف إلى عدة السيارة. في حالة عدم الرد على إحدى المكالمات، يمكنك عرض اسم المتصل أو رقم الهاتف عن طريق الضغط على بكرة Navi بعد المكالمات، إذا سمح المتصل بإظهار تلك المعلومات.

لرفض المكالمات، اضغط على .

في حالة ضبط وظيفة *Automatic answer* على *On*، فسيتم الرد تلقائياً من قبل عدة السيارة على المكالمات. انظر "الإعدادات الأخرى"، الصفحة ٢٠.

لوضع إحدى المكالمات قيد الانتظار، اضغط بكرة Navi عند عرض الخيار *Call options* ثم اختر *Hold*، ولتنشيط المكالمات مرة أخرى، اختر *Unhold*.

بعد تنشيط خاصية انتظار المكالمات في الهاتف، يمكن الرد على مكالمات أخرى أثناء المكالمات الحالية بالضغط على . يتم وضع المكالمات الأولى قيد الانتظار للتبديل بين المكالمات، اضغط على  لإنهاء المكالمات النشطة، اضغط على .

■ كتم أو إلغاء كتم الميكروفون

لكتم صوت الميكروفون أو إلغاءه أثناء إحدى المكالمات، اضغط ، أو اضغط بكرة Navi عند عرض الخيار *Call options*، ثم اختر الخيار المطلوب.

■ تبديل المكالمات بين عدة السيارة والهاتف الموصول بها

لتبديل المكالمات من عدة السيارة إلى الهاتف المتوافق، اضغط مع الاستمرار على . تغلق بعض الهواتف اتصال Bluetooth حتى تنتهي المكالمات. لتبديل المكالمات مرة أخرى إلى عدة السيارة، استخدم الوظيفة المناسبة في الهاتف.

■ إرسال نغمات DTMF

يمكن إرسال سلاسل نغمات DTMF (على سبيل المثال، كلمة السر) أثناء إحدى المكالمات. اضغط بكرة Navi عند عرض الخيار *Call options*، ثم اختر *Send DTMF*. اختر الحرف الأول من السلسلة. يتم عرض الحرف في الجزء السفلي من الشاشة. اختر الأحرف الأخرى بنفس الطريقة.





٤. وظائف القائمة



■ الاسماء

يمكنك نسخ الاسماء وأرقام الهاتف (الاسماء) من الهاتف المتوافق إلى عدة السيارة. واستخدام الاسماء التي تم نسخها لإجراء المكالمات. يتم حفظ الاسماء في قائمة **Contacts**.

البحث عن اسم

للبحث عن اسم في وضع الاستعداد، أدر بكرة **Navi** لليمين. أو اضغط بكرة **Navi**. ثم اختر **Search > Contacts**.

اختر الحرف الأول من الاسم. (لمزيد من الأحرف المتاحة، اختر السهم الأيمن). يمكن تكرار ذلك أربع مرات. لحذف أحدث الأحرف، اضغط . لعرض الاسماء التي تبدأ بالأحرف التي تم إدخالها، اضغط . أو اختر . يمكن الرجوع إلى قائمة الأحرف بالضغط على .

انتقل إلى الاسم المطلوب. اضغط  للاتصال برقم الهاتف الافتراضي للاسم المختار. أو اضغط بكرة **Navi**. ثم انتقل إلى رقم الهاتف المطلوب، ثم اضغط .

الاتصال السريع

الاتصال السريع هو طريقة للاتصال بأرقام الهواتف المستخدمة بشكل متكرر. يمكن تخصيص رقم هاتف لأرقام الاتصال السريع من ١ إلى ٩.

يجب ضبط أرقام الاتصال السريع قبل استخدام خاصية الاتصال السريع (انظر "الإعدادات الأخرى"، الصفحة ٢٠).

إعداد الاتصال السريع. اضغط بكرة **Navi** في وضع الاستعداد، ثم اختر **Contacts > Speed dials**.

- لعرض الاسماء المخصصة لأرقام الاتصال السريع، اختر **View**. ثم انتقل إلى القائمة، للاتصال بالاسم المختار، اضغط على بكرة **Navi**.
- لتخصيص اسم أو رقم هاتف لرقم الاتصال السريع، اختر **Assign**. لاختيار الاسم من قائمة الاسماء، اختر الحرف الأول من الاسم. يتم عرض الاسماء التي تبدأ بهذا الحرف. اختر الاسم المطلوب، ورقم الهاتف ثم

- اتصل برقم الهاتف مستخدماً خاصية الاتصال السريع.
- لحذف رقم هاتف مخصص للاتصال السريع. اختر **Delete** وجهة الاتصال المراد حذفها من قائمة الاتصال السريع. يتم حذف الاسم من قائمة الاتصال السريع فقط، وليس من قائمة **Contacts**.

نسخ الاسماء من الهاتف إلى عدة السيارة

يمكن نسخ الاسماء المحفوظة في الذاكرة الداخلية للهاتف المتوافق إلى عدة السيارة.

لنسخ الاسماء، اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Contacts > Download contacts > Yes**.

في حالة إجراء مكالمة أو استلامها أثناء نسخ الاسماء، فقد تتوقف عملية النسخ. في هذه الحالة، ابدأ النسخ مرة أخرى. أثناء نسخ الاسماء، لا يمكن استخدام الاسماء المحفوظة في **Contacts**.

في حالة توصيل جهاز آخر بعدة السيارة، فلن يتم عرض الاسماء التي تم نسخها من الجهاز السابق. لاستخدام عدة السيارة للوصول إلى الاسماء المحفوظة في الجهاز الجديد، قم بنسخ الاسماء إلى عدة السيارة. تم حذف الاسماء الخاصة بالجهاز السابق من عدة السيارة.

■ سجل المكالمات

تسجل عدة السيارة أرقام الهاتف بما في ذلك المكالمات الفائتة، والمكالمات المستلمة، والمكالمات الصادرة. تسجل عدة السيارة المكالمات الفائتة والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة الخلوية تدعم هذه الوظائف. والجهاز الذي تم توصيله بعدة السيارة في وضع التشغيل، وفي نطاق تغطية الشبكة.

لعرض أحدث المكالمات، اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Call register** ونوع المكالمة. لعرض أرقام الهاتف، اضغط على بكرة Navi. لإجراء مكالمة برقم هاتف، اضغط على .

■ إعدادات Bluetooth

لإدارة اتصالات Bluetooth، اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Bluetooth**.

لعرض الجهاز المتصل حالياً بعدة السيارة. اختر **Active device**. لإغلاق الاتصال، اضغط على بكرة Navi.

لعرض الأجهزة المقترنة حالياً بعدة السيارة. اختر **Paired devices**. لتوصيل عدة السيارة بجهاز مقترن، اختر الجهاز ثم **Connect**. لحذف الإقتران، اختر الجهاز ثم **Delete pairing**.

لإقران عدة السيارة بجهاز جديد، اختر **Pair with phone**. ثم ابدأ الإقران من الجهاز. يتم عرض رمز مرور Bluetooth على شاشة عدة السيارة. أدخل نفس رمز المرور على الجهاز. انظر أيضاً "إقران عدة السيارة وتوصيلها" الصفحة ١٢.

■ إعدادات الشاشة

لتعديل إعدادات الشاشة اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Display settings**.

لتغيير لون الشاشة مثل الخلفية وشرائط قوة الإشارة. اختر **Colour themes** ثم نوع اللون المطلوب.

لتعديل سطوع الشاشة. اختر **Brightness** ثم مستوى السطوع المطلوب. لإعداد وقت إيقاف تشغيل ضوء خلفية الشاشة في وضع الاستعداد. اختر **Auto dimming** ثم اختر الوقت المطلوب. في حالة اختيار **Off**. يظل ضوء الخلفية في وضع التشغيل دائماً عند تشغيل عدة السيارة.

■ الإعدادات الأخرى

لتعديل الإعدادات الأخرى لعدة السيارة. اضغط بكرة Navi في وضع الاستعداد، ثم اختر **Settings**.

لإعداد الرد التلقائي على تشغيل أو إيقاف تشغيل. اختر **Automatic answer** ثم حدد الخيار المطلوب. في حالة اختيار **On**. سترد عدة السيارة تلقائياً على المكالمات الواردة. لمزيد من التفاصيل حول الوقت الذي تم الرد على المكالمات بعده، انظر دليل مستخدم الهاتف.

لتغيير لغة عدة السيارة. اختر **Language setting** ثم اختر اللغة المطلوبة.

لضبط وقت كنتم صوت راديو السيارة. اختر **Phone sounds** ثم الخيار المطلوب. في حالة اختيار **Calls only**. يتم كنتم صوت راديو السيارة عند استلام مكالمة

فقط. وفي حالة اختيار **Always on**. يتم كتم صوت راديو السيارة عند صدور أي صوت من الهاتف، على سبيل المثال، نغمة الرسائل النصية.


لإعداد نغمة تذكير عدة السيارة على تشغيل أو إيقاف تشغيل، اختر **Warning tones** ثم الخيار المطلوب.

لإعداد الاتصال السريع على تشغيل أو إيقاف تشغيل، اختر **Speed dials** ثم الخيار المطلوب. في حالة اختيار **On**، يمكن الاتصال بأرقام الهاتف التي تم تخصيصها لأرقام الاتصال السريع من ١ إلى ٩ كما هو موضح في "الاتصال السريع" الصفحة ١٥.

لعرض المعلومات الخاصة بإصدارات برامج وأجهزة المنتج، اختر **Product info** للانتقال خلال المعلومات، اضغط بكرة **Navi** بصفة متكررة.

لإعادة إعداد عدة السيارة على إعدادات المصنع، اختر **Restore factory settings**.

■ إعادة إعداد عدة السيارة

في حالة توقف عدة السيارة عن التشغيل، يجب إعادة إعدادها. عندما تكون عدة السيارة في وضع التشغيل، اضغط مع الاستمرار على  لمدة ١٠ ثواني. يتم إعادة تشغيل عدة السيارة. ولا يتسبب هذا الإجراء في إعادة إعداد إعدادات عدة السيارة.

■ استكشاف المشكلات وإصلاحها

يتعذر توصيل عدة السيارة بالهاتف.

- تأكد من تشغيل عدة السيارة وأنه قد تم عمل إقران مع الهاتف.
- تأكد من تشغيل خاصية Bluetooth في الهاتف المستخدم.
- لا تعمل عدة السيارة على إنشاء اتصال Bluetooth مع الهاتف المقترن عند تشغيل الإشعال أو تشغيل عدة السيارة.
- تأكد من تشغيل خاصية Bluetooth في الهاتف المستخدم.
- تأكد من إعداد الهاتف على الاتصال بعدة السيارة تلقائيًا عند تشغيل الأخير.

لا يتم تشغيل عدة السيارة عند تشغيل إشعال السيارة.

اطلب من الفني المختص الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك استشعار الإشعال بشكل جيد.

لا يستطيع المتصل سماع صوتي أثناء المكالمة.

- تأكد أنه لم يتم كتم صوت ميكروفون عدة السيارة.
- تأكد من توصيل الهاتف بعدة السيارة بشكل صحيح.

لا يتم كتم صوت راديو السيارة عند الرد على مكالمة.

اطلب من الفني المختص الذي قام بتركيب عدة السيارة أن يتأكد من توصيل سلك كتم الصوت بشكل جيد.

للحصول على أحدث معلومات حول المنتج، راجع موقع الويب www.nokia.com أو موقع الويب Nokia نوكيا الخاص ببلدك، أو الوكيل المحلي.

٥. التركيب

■ معلومات السلامة

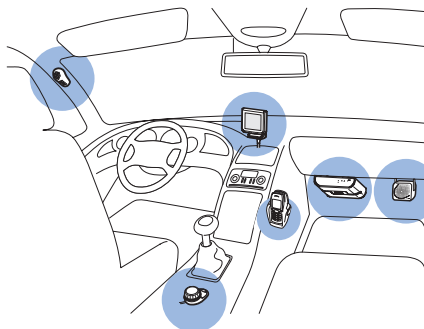
يجب مراعاة إرشادات السلامة التالية عند تركيب عدة السيارة.

- يجب تركيب عدة السيارة أو صيانتها بواسطة مختص الصيانة المؤهل فقط وباستخدام أجزاء Nokia الأصلية المعتمدة والمرفقة في عبوة البيع. التركيب أو أعمال الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما يبطل أي ضمان خاص بعدة السيارة.
- يجب أن يتذكر المستخدم النهائي أن عدة السيارة تتألف من أجهزة فنية معقدة تتطلب التركيب الاحترافي باستخدام أدوات خاصة وحنكة الخبراء المختصين.
- تمثل التعليمات الواردة في هذا الدليل إرشادات عامة تنطبق على تركيب عدة السيارة في المركبة. بيد أنه بسبب كثرة أنواع السيارات وطرازاتها المختلفة المتاحة في الأسواق، لا يستطيع هذا الدليل حصر المتطلبات الفنية الخاصة ذات الصلة بأي نوع سيارات. اتصل بمصنع السيارة للتعرف على المعلومات التفصيلية حول السيارة محط الاستفسار.
- عدة السيارة مناسبة للاستخدام فقط في السيارات المزودة بنظام تأريض سالب قدرته ١٢ فولتًا. يؤدي الاستخدام مع القدرات الفولتية الأخرى أو معدلات القطبية البديلة إلى تلف الجهاز.
- تذكر أن نظم السيارات الحديثة تشتمل على أجهزة كمبيوتر مثبتة على لوحات؛ حيث يتم حفظ معلومات السيارة الأساسية بها. قد يؤدي فصل بطارية السيارة بطريقة غير مناسبة إلى فقدان البيانات بما يستلزم بذل مجهودات كبيرة لإعادة تهيئة النظام من جديد. إذا كانت لديك أية تساؤلات، فاتصل بموزع السيارة قبل القيام بأي إجراء تركيب.
- تجنب توصيل جهاز عدة السيارة مع الخطوط عالية الفولتية في نظام الإشعال.
- عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد أن جزءًا منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية). تأكد أن عدة السيارة وأي من مكوناتها غير مثبت في أي مكان قد يحدث بينك وبينه تلامس في حالة وقوع حوادث أو تصادم.

- في حالة استخدام شاشة الهاتف، تأكد من وضع الجهاز في مسند الحمل وأن شاشة الجهاز يراها المستخدم بوضوح.
- قد يكون مختص الصيانة أو الموزع قادرًا على توفير المعلومات الخاصة بالبدائل المتاحة لتركيب الجهاز بشكل مناسب في السيارة دون الحاجة إلى الثقوب التي تضايقك.
- تجنب التدخين أثناء العمل على السيارة. تأكد من عدم وجود أي مصدر حريق أو أدخنة متصاعدة بالقرب منها.
- التزم الحرص كي تتجنب تعرض الكابلات الكهربائية للتلف أو الوقود أو أسلاك الفرامل أو أجهزة السلامة أثناء عملية التركيب.
- قد تؤثر إشارات تردد الراديو (RF) سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق الإلكتروني ونظم الفرامل ونظم تحديد السرعة الإلكترونية، ونظم الوسائد الهوائية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. إذا لاحظت عيبًا أو تغييرًا في تشغيل مثل هذه الأنظمة، فعليك الاتصال بموزع السيارة.
- تأكد أن من وضع الكابلات بطريقة لا تجعلها عرضةً للتآكل والتمزق الميكانيكي (مثل عدم وضعها تحت مقاعد السيارة أو فوق الحواف الحادة).

■ تركيب عدة السيارة في السيارة

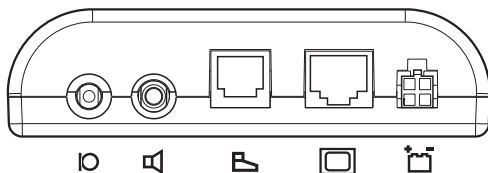
- يوضح هذا القسم طريقة تركيب أجزاء عدة السيارة في السيارة. تم شرح الأجزاء في "الأجزاء" الصفحة ٩.
- عند تركيب أجزاء عدة السيارة، تأكد أن جزءًا منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية). لا تستخدم المسامير لتركيب وحدة العرض في حالة تركيبها في مساحة تأثر الرأس. استخدم الشريط اللاصق بدلاً ذلك.



مثال لعملية التركيب الصحيحة، مع تركيب وحدة العرض باستخدام الشريط اللاصق.

وحدة التحدث الحر HF-15

تشتمل وحدة التحدث الحر على الموصلات الآتية: تمت طباعة الرموز في الجزء السفلي من الوحدة.



- IO - موصل الميكروفون MP-2
 - - إخراج الصوت الأحادي لمكبر الصوت SP-3
 - - موصل جهاز الإدخال CU-8
 - - موصل وحدة العرض SU-29
 - - موصل طاقة التيار المستمر لكابل الطاقة PCU-4
- عند توصيل وحدة التحدث الحر، تأكد أن كابلات وحدة العرض، والميكروفون ومكبر الصوت تصل إلى الأجزاء التي تريدها لتركيب هذه الأجزاء.

لا تحاول تركيب وحدة التحدث الحر داخل حاوية معدنية أو على سطح معدني لأن ذلك سيعوق اتصال Bluetooth القائم بين وحدة التحدث الحر وجهاز Bluetooth الموصل بعدة السيارة. لعمل الاتصال الأمثل، تأكد أن المسافة الفاصل بين وحدة التحدث الحر أو السطح المعدني تزيد عن ٤ م (١٦ بوصة).

لتركيب وحدة التحدث الحر، استخدم المسامير الخطافية ووسائل الشريط الحلقي المرفقة مع عدة السيارة بنفس طريقة استخدامها مع جهاز الإدخال (انظر الأشكال التوضيحية في "جهاز الإدخال CU-8" الصفحة ٢٦). افصل الوسادتين عن بعضهما البعض. قم بتوصيل الوسادة مع الحلقات أولاً؛ انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق. وقم بتثبيت الوسادة بالموقع المطلوب في السيارة. عند نزع الطبقة الواقية، لا تلمس الجانب اللاصق بأصابعك. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت الوسادة عليه جافاً وخالياً من الأوساخ والأتربة.

لتثبيت الوسادة باستخدام المسامير الخطافية، انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق وقم بوضع الوسادة على الجانب السفلي من وحدة التحدث الحر.

اضغط على وحدة التحدث الحر بشدة كي تستقر على الوسادة الحلقيّة وتأكد أن وحدة التحدث الحر تستقر في موضعها بشكل آمن.

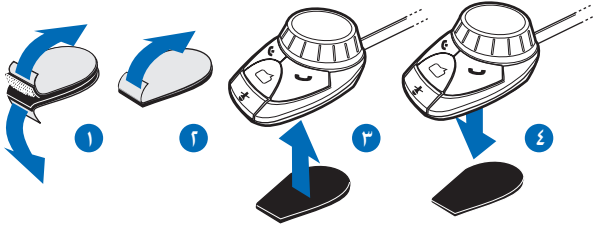
جهاز الإدخال CU-8

يجب تحديد موضع جهاز الإدخال بحيث يكون في متناول المستخدم. عند تركيب جهاز الإدخال، تأكد أن جزءاً منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية).

تأكد أن كابل جهاز الإدخال يصل إلى وحدة التحدث الحر لعمل اتصال بينهما. يتمثل أفضل مكان لتركيب جهاز الإدخال في الوضع الأفقي على خزانة الراديو بين السائق ومقعد الراكب الأمامي بحيث تكون مفاتيح جهاز الإدخال متجهة إلى مقدمة السيارة.

لتركيب جهاز الإدخال، استخدم المسامير الخطافية ووسائل الأشرطة الحلقيّة المرفقة مع عدة السيارة. افصل الوسادتين عن بعضهما البعض (١). قم بتوصيل الوسادة مع الحلقات أولاً؛ انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق (٢). وقم بتثبيت الوسادة بالموقع المطلوب في السيارة. عند نزع الطبقة

الواقية، لا تلمس الجانب اللاصق بأصابعك. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت الوسادة عليه جافًا وخاليًا من الأوساخ والأتربة.



قم بتثبيت الوسادة باستخدام المسامير الخطافية أولاً؛ انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق (٢)، وقم بتثبيت الوسادة أسفل جهاز الإدخال (٣). اضغط على جهاز الإدخال (٤) بشدة كي تستقر على الوسادة الحلقية وتأكد أن جهاز الإدخال يستقر في موضعه بشكل آمن.

وحدة العرض SU-29

يجب وضع وحدة العرض في مكان يراه المستخدم بوضوح ويسهل لفه لليسار، أو اليمين، أو لأعلى، أو لأسفل.

عند تركيب وحدة العرض، تأكد أن جزءاً منها لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية).

تأكد أن كابل وحدة العرض يصل إلى وحدة التحدث الحر لعمل اتصال بينهما. ركب وحدة العرض في لوحة التابلوه في الوضع الرأسي.

لا تستخدم المسامير لتركيب وحدة العرض في حالة تركيبها في مساحة تأثر الرأس. استخدم الشريط اللاصق بدلاً من ذلك.

لتركيب وحدة العرض، استخدم الجانب اللاصق أسفل مسند العرض أو المسامير المرفقة. لاستخدام الجانب اللاصق، انزع الطبقة الواقية من الجانب اللاصق، ثم ركب وحدة العرض بإحكام في التابلوه. عند نزع الطبقة الواقية، لا تلمس الجانب اللاصق بأصابعك. تأكد أن السطح المستخدم في تثبيت وحدة العرض عليه جافًا وخاليًا من الأوساخ والأتربة. لاستخدام المسامير المرفقة، تأكد أن فتحات التجويف المثقب في التابلوه لن تتسبب في تلف أي من أنظمة أو أجزاء السيارة (على سبيل المثال، الوسائد الهوائية). قم بثقب فتحات التجويف، ثم ثبت وحدة العرض في التابلوه.

مكبر الصوت SP-3

للحصول على جودة الصوت العالية، قم بتركيب مكبر الصوت بحيث تتجه نحو المستخدم. ركب كبر الصوت في مكان يبعد ٥٠ سم (١٩,٥ بوصة) عن السائق أو رأس الراكب. ركب مكبر الصوت على بعد ١ متر (٣ أقدام) من الميكروفون على الأقل لتجنب صدى الصوت.

قم بتوصيل مكبر الصوت مع الإخراج الأحادي لعدة السيارة. يمكن توصيل عدة السيارة مع نظام راديو متوافق مع السيارة. استشر فني الخدمة بخصوص ذلك.

الميكروفون MP-2

حدد موضع التركيب الخاص بالميكروفون بعناية شديدة لزيادة جودة إرسال الصوت.

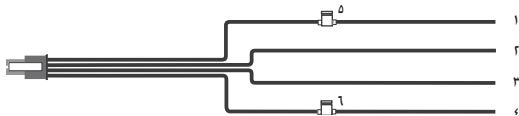
قم بتركيب الميكروفون على بعد ٥٠ سم (١٩,٥ بوصة) تقريبًا من رأس السائق، وحدد موضعه بحيث يتجه إلى فم السائق. أظهرت التجربة أن أقل مواقع التركيب هي بالقرب من مرآة المشهد الخلفي أو حافة زجاج أشعة الشمس الأمامي. قم بتركيب مكبر الصوت على بعد ١ متر (٣ أقدام) من مكبر صوت عدة السيارة على الأقل لتجنب صدى الصوت.

قم بتركيب الميكروفون بحيث لا يكون مُعرضًا لتيارات الهواء المنبعثة من الفتحات. لا تضع كابل الميكروفون في نظام التدفئة أو التهوية أو تكييف الهواء. استخدم الشريط اللاصق من الجانبين المرفق لتثبيت الميكروفون بهدف تقليل كمية التشويش الخلفي من السيارة فيما قد يتداخل مع المكالمات.

أدخل قابس الميكروفون جيدًا في موصل الميكروفون ضمن وحدة التحدث الحر. وأدر القاباس باتجاه عقارب الساعة لإغلاقه جيدًا. قد يؤثر استخدام ميكروفون بخلاف الميكروفون MP-2 المرفق مع عدة السيارة على جودة الصوت.

كابل الطاقة PCU-4

يشتمل كابل الطاقة على الأسلاك والمصهرات التالية:



- + 1 فولت، بطارية السيارة +، أحمر (1)
- أرضي، بطارية السيارة -، أسود (2)
- كتم راديو السيارة، أصفر (3)
- استشعار إشعال السيارة، أزرق (4)
- مصهر 2 A (5)
- مصهر 1 A (6)

لتوصيل كابل الطاقة، نفذ التالي:

١. قم بتوصيل السلك الأسود إلى أرض السيارة.
 ٢. أدخل السلك الأصفر في موصل كتم الصوت الخاص براديو السيارة.
عند الرد على مكالمات، تقوم عدة السيارة بتبديل السلك الأصفر مع الأرضي مما يؤدي إلى كتم صوت راديو السيارة. عند انتهاء المكالمات، يتم فصل السلك الأصفر عن الأرضي ويتم إلغاء كتم راديو السيارة.
إذا كان راديو السيارة لا يشتمل على موصل كتم الصوت، فبإمكانك ترك هذا السلك دون توصيله. في هذه الحالة، لا يتم كتم صوت راديو السيارة تلقائيًا عند الرد على مكالمات.
على البديل من ذلك، يمكن استخدام مُرحل إضافي لكتم صوت راديو السيارة وتوصيل عدة السيارة مباشرةً مع مكبرات الصوت في السيارة. يتم استخدام إشارة كتم الصوت لتشغيل المرحل.
 ٣. قم بتوصيل السلك الأزرق مع سلك استشعار الإشعال في السيارة باستخدام المصهر 1 A المرفق.
- لا تدعم بعض السيارات توصيل استشعار الإشعال. يمكن في هذه الحالة ترك السلك الأزرق دون توصيله بينما لا يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة تلقائيًا عند إيقاف تشغيل الإشعال.

عند عدم توصيل سلك استشعار الإشعال، يتم إيقاف تشغيل عدة السيارة تلقائيًا بعد دقيقتين إذا كانت غير متصلة بالهاتف وذلك لمنع إفراغ بطارية السيارة بشكل عرضي.

٤. قم بتوصيل السلك الأحمر مع الطرف الموجب لبطارية السيارة ١٢ فولتًا باستخدام مصهر 2 A المرفق.

٥. أدخل قابس كابل الطاقة المزود بأربعة سنون في موصل التيار المستمر في وحدة التحدث الحر.

■ التعزيزات الاختيارية

يمكنك زيادة خصائص عدة السيارة باستخدام التعزيزات الاختيارية. استشر الموزع أو مختص الصيانة المؤهل للتعرف على التعزيزات المناسبة لعدة السيارة. استخدم التعزيزات المعتمدة والمتوافقة فقط.

مسند الحمل للهاتف المحمول

لاستخدام الهاتف المحمول في السيارة، يمكن تركيب مسند حمل الهاتف المحمول المصمم للجهاز.

في حالة استخدام شاشة الهاتف، تأكد من وضع الجهاز في مسند الحمل وأن شاشة الجهاز يراها المستخدم بوضوح. تأكد أن مسند الحمل لا يتداخل أو يعوق أنظمة القيادة أو الوقوف أو مفاتيح التحكم أو الأنظمة الأخرى المستخدمة في تشغيل السيارة (مثل الوسائد الهوائية).

للتعرف على تعليمات التركيب، انظر الوثائق المرفقة مع مسند الحمل للهاتف المحمول.

موصل الهوائي والهوائي الخارجي

لتوصيل هوائي خارجي، لابد من وجود موصل هوائي. يعمل موصل الهوائي الخارجي على تحسين استقبال الهاتف المحمول في السيارة. لمزيد من المعلومات حول موصلات الهوائي الخارجية، والهوائيات الخارجية، برجاء الاتصال بالوكيل الخاص بك.

ملاحظة: لكي تفي بشروط التعرض لإشارات تردد الراديو (RF)، عليك أن تحافظ عند تركيب الهوائي الخارجي على مسافة ٢٠ سم (٨ بوصة) على الأقل بين الهوائي الخارجي وكل الأشخاص بحيث لا يزيد مستوى بث الهوائي الخارجي على ٣ ديسيبيل.



■ فحص تشغيل عدة السيارة

بعد تركيب عدة السيارة، تأكد أنها تعمل ومركبة بشكل مناسب. انظر أيضًا "استكشاف المشكلات وإصلاحها"، الصفحة (٢١).

العناية والصيانة

- عدة السيارة حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملتها بعناية، الاقتراحات أدناه ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.
- احتفظ بعدة السيارة جافةً تمامًا، إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
 - لا تستخدم عدة السيارة أو تقوم بتخزينها في المناطق المغيرة أو المتسخة، وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
 - لا حاول فتح عدة السيارة.
 - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف أجزاء عدة السيارة.
 - لا تطلي أجزاء عدة السيارة، الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- إذا كانت عدة السيارة لا تعمل كما ينبغي، انقل الجزء المُعيب إلى أقرب مركز صيانة معتمد لإصلاحه.

معلومات إضافية لسلامتك

■ السيارات

قد تؤثر إشارات تردد الراديو RF سلبيًا على الأنظمة الإلكترونية المركبة تركيبًا غير سليم أو غير محمية بصورة كافية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود الإلكترونية وأنظمة المكابح المصممة لعدم الانزلاق الإلكترونية وأنظمة تحديد السرعة الإلكترونية، وأنظمة الوسائد الهوائية). لمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزائه أو تعزيزاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة اللاسلكية داخل السيارة غير مركبة تركيبًا صحيحًا قد ينجم عن انتفاخ الوسادة إصابة خطيرة.